

Consigne : recherche le récit des origines de Rome selon Promathion.

Consigne : recherche le récit des origines de Rome selon Tite-Live.

Consigne : recherche le récit des origines de Rome selon Aristote et Héraclide Lembos.

Consigne : recherche le récit des origines de Rome selon Agathocle de Cyzique.

Consigne : recherche le récit des origines de Rome selon l' « Histoire de Cumes ».

Consigne : recherche le récit des origines de Rome selon Promathion.

Consigne : recherche le récit des origines de Rome selon Tite-Live.

Consigne : recherche le récit des origines de Rome selon Aristote et Héraclide Lembos.

Consigne : recherche le récit des origines de Rome selon Agathocle de Cyzique.






Consigne : recherche le récit des origines de Rome selon l' « Histoire de Cumes ».

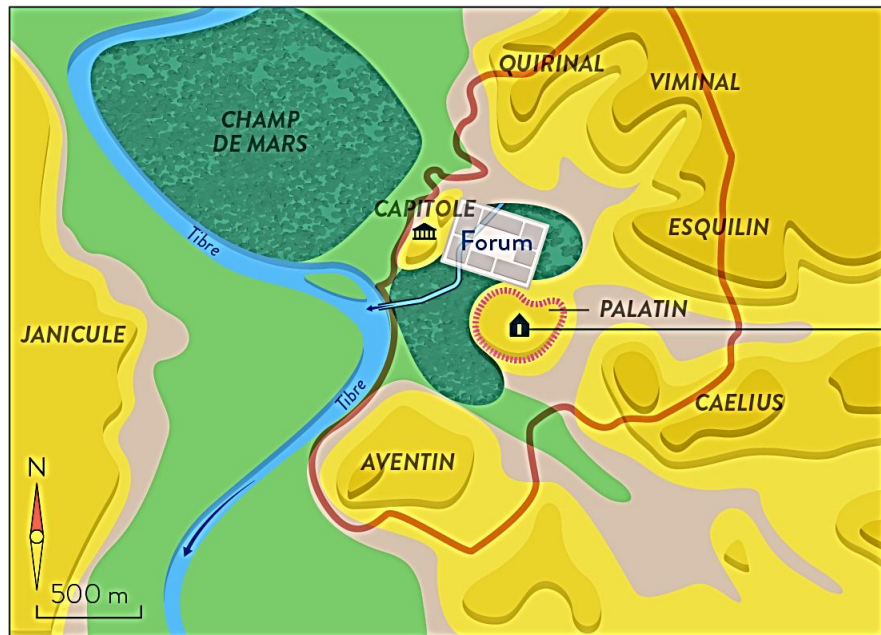
Le site de Rome, des premières occupations à la ville étrusque

Le site de Rome :

-  fleuve
-  collines
-  plaines
-  marécages

Les traces de l'occupation du site par les hommes :

-  premières cabanes de bergers
-  première enceinte sacrée
-  cloaca maxima (égouts)
-  temple de Jupiter
-  muraille servienne








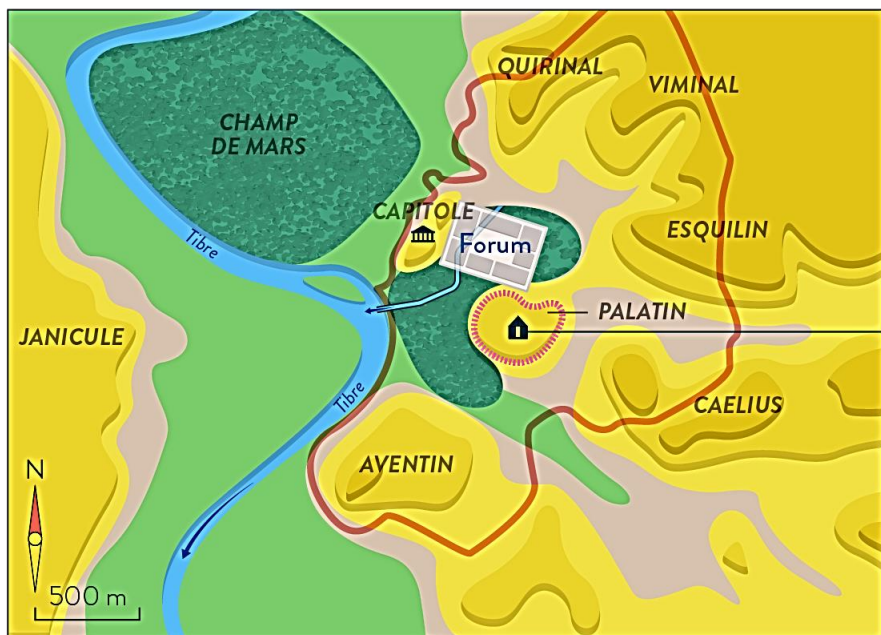
Le site de Rome, des premières occupations à la ville étrusque

Le site de Rome :

-  fleuve
-  collines
-  plaines
-  marécages

Les traces de l'occupation du site par les hommes :

-  premières cabanes de bergers
-  première enceinte sacrée
-  cloaca maxima (égouts)
-  temple de Jupiter
-  muraille servienne



Arma virumque cano, Troiae qui primus ab oris

Italiam fato profugus, Laviniaque venit

litora, multum ille et terris iactatus et alto

vi superum **saevae memorem Iunonis ob iram**.

Multa quoque et bello passus, dum conderet urbem,

inferretque deos Latio, genus unde Latinum,

Albanique patres, atque altae moenia Romae.

....., qui, le premier, fuyant loin du destin du rivage de Troie, vint en Italie, sur les côtes du Lavinium, ayant été beaucoup secoué par la puissance des dieux, par terres et par mer

Arma virumque cano, Troiae qui primus ab oris

Italiam fato profugus, Laviniaque venit

litora, multum ille et terris iactatus et alto

vi superum **saevae memorem Iunonis ob iram**.

Multa quoque et bello passus, dum conderet urbem,

inferretque deos Latio, genus unde Latinum,

Albanique patres, atque altae moenia Romae.

....., qui, le premier, fuyant loin du destin du rivage de Troie, vint en Italie, sur les côtes du Lavinium, ayant été beaucoup secoué par la puissance des dieux, par terres et par mer

Depuis qu'Énée est arrivé à Carthage, Didon a changé. Elle finit par tout expliquer à sa sœur :

« Anna soror, me insomnia terrent !

Novus hic nostris successit sedibus hospes !

Credo equidem genus esse deorum.

Si non cui me vinclo vellem sociare iugali, postquam primus amor deceptam morte
fefellit, huic uni forsitan potui succumbere culpae.

Anna, fatebor enim : miseri post fata Sychaei coniugis et sparsos fraterna caede
Penates, solus hic inflexit sensus, animumque labantem impulit : adgnosco veteris
vestigia flammae.

Ille meos, primus qui me sibi iunxit, amores abstulit. »

VIRGILE, *Énéide* IV, 9-29
(*partim*).

Vocabulaire

Anna, ae : Anne

soror, oris (f) : la sœur

me (acc.) : moi, me

insomnium, i : l'insomnie

terreo, ere, terrui, territum : effrayer

novus, a, um : nouveau

hic : ici

noster, tra, trum : nôtre

succedo, ere, cessi, cessum : accéder

sedes, sedis (f) : le siège, la demeure

hospes, hospitis (m) : l'hôte

credo, ere, credidi, creditum : croire

equidem : certes, assurément

genus, generis (n) : le genre, la race

deus, dei : le dieu

(ali)quis, quae, quod : qqun, qqch

> cui : datif sg

vinclum, i : le lien

volo, velle, volui, - : vouloir

socio, are, avi, atum : s'associer

iugalis, is, e : conjugal

postquam (+ ind.) : après que

primus, a, um : premier

amor, oris (m) : l'amour

deceptus, a, um : trahi

> decepta, ae : la femme trahie

mors, mortis (f) : la mort

fallo, ere, fefelli, falsum : tromper

hic, haec, hoc : ce ...-ci, celui-ci

unus, a, um : (un) seul

forsan : peut-être

possum, posse, potui, - : pouvoir

succumbo, ere, cubui, cubitum : succomber

culpa, ae : la faute

fateor, fateri, fassus sum : avouer

enim : en effet

miser, a, um : malheureux

post (+ acc.) : après

fatum, i : le destin, (ici) la mort

Sychaeus, i : Sychée (nom d'homme)

coniunx, coniugis (m) : le mari

sparsus, a, um : dispersé

fraternus, a, um : fraternel

caedes, caedis (f) : le crime

Penates, ium (m) : les Pénates (dieux de la famille)

solus, a, um : seul

inflecto, ere, flexi, flectum : plier

sensus, us : le sentiment

animus, i : l'esprit

labans, ans, ans : vacillant

impello, ere, puli, pulsum : heurter

adgnosco, ere, novi, notum : reconnaître

vetus, us, us : ancien

vestigium, i : la trace

flamma, ae : la flamme

ille, a, um : ce ...-là, celui-là

meus, a, um : mon

sibi (dat.) : lui/elle/eux

iungo, ere, iunxi, iunctum : joindre

aufero, auferre, abstuli, ablatum : emporter

Vocabulaire de l'évaluation

Anna, ae : Anne

me (acc.) : moi, me

insomnium, i : l'insomnie

terreo, ere, terrui, territum : effrayer

hic : ici

succedo, ere, cessi, cessum : accéder

sedes, sedis (f) : le siège, la demeure

(ali)quis, quae, quod : qqun, qqch

> cui : datif sg

vinclum, i : le lien

socio, are, avi, atum : s'associer

iugalis, is, e : conjugal

amor, oris (m) : l'amour

deceptus, a, um : trahi

> decepta, ae : la femme trahie

fallo, ere, fefelli, falsum : tromper

hic, haec, hoc : ce ...-ci, celui-ci

unus, a, um : (un) seul

forsan : peut-être

succumbo, ere, cubui, cubitum : succomber

culpa, ae : la faute

fateor, fateri, fassus sum : avouer

miser, a, um : malheureux

fatum, i : le destin, (ici) la mort

Sychaeus, i : Sychée (nom d'homme)

sparsus, a, um : dispersé

fraternus, a, um : fraternel

Penates, ium (m) : les Pénates (dieux de la famille)

inflecto, ere, flexi, flectum : plier

labans, ans, ans : vacillant

impello, ere, puli, pulsum : heurter

adgnosco, ere, novi, notum : reconnaître

vetus, us, us : ancien

vestigium, i : la trace

flamma, ae : la flamme

ille, a, um : ce ...-là, celui-là

sibi (dat.) : lui/elle/eux

iungo, ere, iunxi, iunctum : joindre

aufero, auferre, abstuli, ablatum : emporter

"Anna soror, quae me suspensam insomnia terrent !

Quis novus hic nostris successit sedibus hospes,

Credo equidem, nec vana fides, genus esse deorum.

Si mihi non animo fixum immotumque sederet,

ne cui me vinclo vellem sociare jugali,

postquam primus amor deceptam morte fefellit ;

huic uni forsitan potui succumbere culpae.

Anna, fatebor enim, miseri post fata Sychaei

conjugis et sparsos fraterna caede Penatis,

solus hic inflexit sensus, animumque labantem

impulit : adgnosco veteris vestigia flammae.

Ille meos, primus qui me sibi junxit, amores

abstulit ; ille habeat secum servetque sepulchro."

VIRGILE, *Énéide* IV, 9-29 (*partim*).